

Scanner

## Innovative Lösung aus einer Hand

Die KaVo Dental GmbH erweitert ihr Produktportfolio im Bereich CAD/CAM um einen weiteren Baustein: den 3Shape Scanner D700. Dies ist das Ergebnis der intensiven Zusammenarbeit mit 3Shape A/S. Das dänische Unternehmen setzt ebenso wie KaVo auf hohe Qualität, Wertbeständigkeit, lange Lebensdauer und umfassende Kundenzufriedenheit. Mit dem 3Shape Scanner for



KaVo Everest und der entsprechenden Software wird KaVo künftig sowohl eine Stand-Alone-Lösung als auch ein Komplettsystem in Kombination mit dem Everest Fünf-Achs-Frässystem anbieten. Damit stellt das Unternehmen den Anwendern eine innovative Scan- und CAD/CAM-Lösung aus einer Hand bereit.

Darüber hinaus können in Zukunft auch bereits am Markt existente 3Shape Scanner über das KaVo Everest-Portal auf die vielseitigen Möglichkeiten der Everest Systeme zugreifen. Durch diese Kombination können die zahlreichen CAD-Konstruktionsmöglichkeiten des 3Shape Scanners genutzt und direkt mit der bewährten Everest Fünf-Achs- und Einbetttechnologie umgesetzt werden.

**KaVo Dental GmbH**  
**Bismarckring 39**  
**88400 Biberach/Riß**  
**E-Mail: info@kavo.com**  
**www.kavo.com**

**ZWP online**  
 Weitere Informationen zu diesem Unternehmen befinden sich auf [www.zwp-online.info](http://www.zwp-online.info)

Laboreinheit

## Der Mensch im Mittelpunkt

Die Laborgerätereihe Perfecta von W&H zeichnet sich durch einfache Handhabung, ergonomisch-innovatives Design sowie jede Menge technischer Innovationen aus. Grundlage hierfür ist das sogenannte All-in-One-Konzept. Es ermöglicht den parallelen Anschluss von Schnellläufer- und Technikhandstück. Das jeweils benötigte Instrument wird mittels Knopfdruck am separaten Bedienelement ausgewählt. Das extrem starke Schnellläuferhandstück, als zukünftige Alternative zur Laborturbine, ist jedem Material, von Wachs bis hin zu Zirkonoxid, mühelos gewachsen. Als Laborantriebe stehen mit dem Perfecta 300 und 600 zwei variable Lösungen bereit, die vom absoluten Power bis zum empfindlichen Kräfteinsatz alles bieten. Die aktuelle Drehzahl wird über das Display des separaten Bedienelements kontrolliert. Die Handstücke der Perfecta 600 und 900 haben jeweils drei Ausblasöffnungen inte-



griert, deren Funktion einfach auf Knopf- oder Hebeldruck aktiviert wird. Alle drei Spielarten der Perfecta überzeugen durch den modularen Aufbau aus Handstück, Steuergerät und separat platzierbarem Bedienelement. Am Bedienelement werden alle Einstellungen vorgenommen, das Display ermöglicht die ständige Kontrolle über Funktionen und Betriebszustände.

Nicht zuletzt die Wahl zwischen Tisch-, Knie- und Fußgerät unterstreicht, wie flexibel sich die Perfecta an die Bedürfnisse des Labortechnikers anpasst.

**W&H Dentalwerk Bürmoos GmbH**  
**Ignaz-Glaser-Str. 53**  
**PO Box 1, 5111 Bürmoos, Österreich**  
**E-Mail: office@wh.com**  
**www.wh.com**

**ZWP online**  
 Weitere Informationen zu diesem Unternehmen befinden sich auf [www.zwp-online.info](http://www.zwp-online.info)

NobelRondo-Konzept

## Altbewährtes unter neuem Namen

WIELAND Dental Ceramics hat in der Vergangenheit die Verblendkeramiken des NobelRondo-Systems für Nobel Biocare hergestellt. Nobel Biocare wird dieses Konzept zukünftig nicht weiter verfolgen, sodass WIELAND die Produktion im Rahmen der X-Type Keramiken fortsetzt und die Zirconia- und Alumina-Keramiken in Zukunft unter den Markennamen ZIROX NR und ALLUX NR selbst vertreibt. Außer der Änderung des Namens bleibt alles wie bisher. Im Zusammenhang mit dem Produktwechsel wird der renommierte Zahntechnikermeister Ernst A. Hegenbarth zukünftig mit WIELAND zusammenarbeiten. Er war maßgeblich an der Entwicklung des NobelRondo-Systems beteiligt und wird für die Werkstoffentwicklung beratend zur Seite stehen sowie weltweit Trainings durchführen.



© E.A. Hegenbarth

Als Partner der Dentallabore verfügt WIELAND über ein umfassendes Angebot für alle Herstellungsverfahren und bietet mit dem Ausbau der X-Type-Serie den Kunden weiterhin bewährte Verblendkeramiken an. Mit ALLUX NR und ZIROX NR erzielen Kunden dieselbe Qualität bei der Verblendung von Procera-Restaurationen wie mit NobelRondo.

**WIELAND**  
**Dental + Technik GmbH & Co. KG**  
**Schwenninger Straße 13**  
**75179 Pforzheim**  
**E-Mail: info@wieland-dental.de**  
**www.wieland-dental.de**

**ZWP online**  
 Weitere Informationen zu diesem Unternehmen befinden sich auf [www.zwp-online.info](http://www.zwp-online.info)

## Friktionshülse Optimierbare **Friktion**



Die ERKODENT Erich Kopp GmbH bringt mit USIG tiefgezogene Kunststofffriktionshülsen für die Teleskop- und Geschiebetechnik (DBGM) auf den Markt. Das einfache, aber

effektive System führt bei teleskopierenden Arbeiten zu einem Gleitbereich mit spielfreier, echter Friktion, sattem Sitz und ermöglicht trotzdem eine verklemmfreie, sich hydraulisch anfühlende Ein- und Ausgliederung sowohl für den Patienten als auch für den Behandler. Durch einfaches Nacharbeiten gelingt jederzeit eine optimierbare Friktion. Ein großer Vorteil sind die geringen Materialkosten und die hohe Zeitersparnis. Auch metallfreie Konstruktionen sind möglich. Die Einführungsverpackung enthält unter anderem einen Film zur Herstellung auf DVD.

**ERKODENT Erich Kopp GmbH**  
Siemensstr. 3  
72285 Pfalzgrafenweiler  
E-Mail: [info@erkodent.com](mailto:info@erkodent.com)  
[www.erkodent.com](http://www.erkodent.com)

## Präparationsrichtlinien

### Restorationen mit **Langzeiterfolg**



Aufgrund aktueller Erkenntnisse im Bereich der CAD/CAM-gefertigten vollkeramischen Restaurationen hat absolute Ceramics eine Expertenempfehlung für die Präparation von Inlays, Teilkronen und Kronen erarbeitet. Ein Expertenteam konnte sich in einem regen Austausch auf klare Richtlinien einigen, die

in Form von drei übersichtlichen Präparationscharts für die tägliche Arbeit aufbereitet wurden. Durch das Beachten dieser Richtlinien kann die Restauration präzise im zentralen Fertigungszentrum gefräst und innerhalb kürzester Zeit in die Praxis versendet werden. Das Ergebnis ist eine hochwertige und preislich optimierte Versorgung der Patienten mit dem gewünschten Langzeiterfolg. Mit den Richtlinien wird eine qualitätsorientierte Arbeit mit den neuesten präparationstechnischen Erkenntnissen gesichert.

**biodentis GmbH**  
Weißenfels Str. 84, 04229 Leipzig  
Service-Nr.: 0800/9 39 49 56 (Kostenfrei)  
[www.absolute-ceramics.com](http://www.absolute-ceramics.com)

## Langzeitprovisorium Für lückenlose **Zufriedenheit**

BEGO schließt jetzt eine Lücke – und zwar in zweierlei Hinsicht: Das neue BeCe TEMP, der eingefärbte Spezialkunststoff für langzeitprovisorischen Zahnersatz, rundet das Material-Produktportfolio ab. Damit steht den Zahntechnikern nun ein weiteres Material zur Verfügung, um Zahnlücken im Mund des Patienten schnell zu schließen. Es ist auf Basis von Polymethylmetacrylat (PMMA) hergestellt und ermöglicht dank seiner unkomplizierten Handhabung das schnelle Herstellen von temporären präprothetischen Kronen- und Brückenversorgungen, die für eine Tragedauer von bis zu sechs Monaten vorgesehen sind. BeCe TEMP lässt sich mit dem BEGO-Medifabricating-Verfahren verwenden und fügt sich in den gewohnten CAD/CAM-Pro-



zess ein. Nachdem der Zahntechniker das gewünschte Gerüst mit der CAD-Software am Bildschirm fertiggestellt und seine Bestellung per Computer an die BEGO abgeschickt hat, trifft die gefräste Arbeit binnen 48 Stunden per Post im Dentallabor ein. Dank seiner hochvernetzten Struktur bietet BeCe TEMP eine hohe Bruchsicherheit und Abrasionsbeständigkeit bei einer gleichzeitig glatten und somit plaqueresistenten Oberfläche. Dadurch wird ein zuverlässiges Weichgewebemanagement – insbesondere bei Implantatversorgungen – sichergestellt. Das biokompatible Material wird in zwei eingefärbten Farbvarianten angeboten, was eine homogene Farbverteilung gewährleistet.

**BEGO Medical GmbH**  
Technologiepark Universität  
Wilhelm-Herbst-Straße 1  
28359 Bremen  
E-Mail: [vertrieb@bego-medical.de](mailto:vertrieb@bego-medical.de)  
[www.bego-medical.de](http://www.bego-medical.de)

## Komposit-Verbundsysteme **Zuverlässiger Halt**

Mit dem neuen Zwei-Schritt-Haftvermittler Signum® ceramic bond speziell für Silikatkeramik hat Heraeus seine bewährten Signum® Komposit-Verbundsysteme ergänzt. Dieser ermöglicht Zahnärzten und Zahntechnikern die einfache Silanisierung von Silikatkeramikoberflächen mit Haftverbundwerten von über 30 MPa (nach DIN 10477) und damit die unkomplizierte und sichere Reparatur von Keramikrestaurationen mit Füllungs-

oder Verblendkomposit. Der Haftvermittler ist mit den marktüblichen Füllungs- und Verblendkompositen sowie Kompositzementen kompatibel und eignet sich auch ideal zur Vorbereitung der Klebeflächen vor dem Eingliedern von Silikatkeramikrestaurationen wie bspw. von Presskeramiken mit Kompositzementen. Signum® ceramic bond ist besonders schnell und sicher ohne Polymerisation zu verarbeiten. Die Flüssigkeiten sind ab sofort im Set mit fünf Schleifkörpern und 25 Pinsel-einsätzen sowie als separate Refills erhältlich.

**Heraeus Kulzer GmbH**  
Grüner Weg 11, 63450 Hanau  
E-Mail: [info@heraeus.com](mailto:info@heraeus.com)  
[www.heraeus.com](http://www.heraeus.com)



# ZWL

# ZAHNTECHNIK WIRTSCHAFT · LABOR



## Abonnieren Sie jetzt!

Die erfolgreiche Schwesterzeitschrift der ZWP Zahnarzt Wirtschaft Praxis ist seit über 10 Jahren die bevorzugte Informationsquelle des zahntechnischen Laborinhabers und Ratgeber für Praxislabore zu allen fachlichen und wirtschaftlichen Aspekten der modernen Laborführung. In Leserumfragen steht ZWL Zahntechnik Wirtschaft Labor durch seine praxisnahen Fallberichte und zeitgemäßen Laborkonzepte vor zahlreichen „Schöngestern“ der Branche, die den goldenen Zeiten nachtrauern. Nicht jammern, sondern handeln ist die Devise, und so greift die Redaktion nüchterne Unternehmerthemen auf und bietet praktikable Lösungen. Von Kollege zu Kollege. Was vor Jahren als Supplement begann, hat sich heute mit sechs Ausgaben jährlich zu einer starken Marke in der zahntechnischen Medienlandschaft entwickelt.



Jetzt ausfüllen!

Ja, ich möchte die ZWL im Jahresabonnement zum Preis von 25,00 €/Jahr beziehen.

Die Lieferung beginnt mit der nächsten Ausgabe nach Zahlungseingang (bitte Rechnung abwarten) und verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn nicht sechs Wochen vor Ablauf des Bezugszeitraumes schriftlich gekündigt wird (Poststempel genügt).

Antwort per Fax 03 41/4 84 74-2 90 an OEMUS MEDIA AG oder per E-Mail an [grasse@oemus-media.de](mailto:grasse@oemus-media.de)

Name, Vorname

Firma

Straße

PLZ/Ort

E-Mail

Unterschrift

Widerrufsbelehrung: Den Auftrag kann ich ohne Begründung innerhalb von 14 Tagen ab Bestellung bei der OEMUS MEDIA AG, Holbeinstr. 29, 04229 Leipzig, schriftlich widerrufen. Rechtzeitige Absendung genügt.

Unterschrift



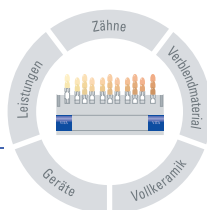
# VITA Easyshade<sup>®</sup> Compact – Nur ein kurzer Augenblick zur exakten Zahnfarbe.



3384 D



Vita System



3D-Master

**VITA**

Digital, kabellos, leicht und mobil – es gibt viele Gründe, sich für den VITA Easyshade Compact zu entscheiden. Jeder einzelne hiervon ist ein Gewinn. Mit der neuen Generation digitaler Farbmessung bestimmen und überprüfen Sie Zahnfarbe in Sekundenschnelle. Der VITA Easyshade Compact

ist ausgelegt für alle Farben des VITA SYSTEM 3D-MASTER und die VITAPAN classical A1–D4 Farben. Das Hightech-Gerät besticht mittels spektrophotometrischer Messtechnik durch hohe Messgenauigkeit. Überzeugen Sie sich selbst. Mehr Informationen unter [www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com).